

まな ば かん
「学びの場」に関するアンケート

みえけん ちゅうがっこう がくしゅう じゅうぶん かた がいこくじん かた
三重県では、中学校での学習が十分にできなかった方や外国人の方など
たいしやう ちゅうがっこう まな おこな ちゅうがっこうや かんがつきゅう や かんちゅうがく
を対象に、中学校の学びを行う中学校夜間学級（いわゆる夜間中学）や
にほんご がくしゅう ば あ かた けんとう みえけんない
日本語を学習する場の在り方を検討しています。そこで、三重県内における
まな ば かん はあく おこな
学びの場に関するニーズを把握するため、アンケートを行っています。
たいしやうしや かた あんけーと きょうりよく かた かいとう
対象者の方で、アンケートにご協力いただける方は、ご回答いただきま
ねが
すようお願いいたします。

たいしやうしや
対象者

- さまざま りゆう ぎむきょういく しゅうりよう かた
①様々な理由により、義務教育を修了できなかった方
ちゅうがっこう そつぎよう ふとうこう かにい じじよう いろいろ りゆう
②中学校を卒業しているが、不登校や家庭の事情など色々な理由
ちゅうがっこう じゅうぶん きょういく う かた
で、中学校で十分な教育を受けられなかった方
みえけん す がいこくじん かた ふく
※①②いずれも三重県に住んでいる外国人の方を含む

くわ りめん らん
詳しくは、裏面をご覧ください。

みえけんきょういくいいんかいじむきよく しょうちゅうがっこうきょういくか
【三重県教育委員会事務局 小中学校教育課 Tel.059-224-2963】

「学びの場」に関するアンケート



1. アンケート対象者

- ①様々な理由により、義務教育を修了できなかった方
 - ②中学校を卒業しているが、不登校や家庭の事情など色々な理由で、中学校で十分な教育を受けられなかった方
- ※①②いずれも三重県に住んでいる外国人の方を含む。

2. アンケートの内容と回答方法

日本語

今、様々な理由により中学校での学習が十分できなかった方や外国人の方などを対象に、中学校の学びを行う夜間中学等や日本語を学習する場の設置が求められています。このため、三重県内における学びの場に関するニーズを把握するため、アンケートに協力してください。

右の「QRコード」を読み取って回答してください。「URL」からの回答もできます。

URL : <https://forms.gle/XEYq5IA5hZiMHVW3A>



ポルトガル語

A Província de Mie está analisando a melhor forma de realizar o aprendizado da Escola Ginásial na escola noturna (yakan chuugaku) àqueles que não puderam estudar na Escola Ginásial; e de realizar o aprendizado do idioma japonês aos estrangeiros.

Para compreender a necessidade de um lugar de aprendizagem na Província de Mie, solicitamos o seu auxílio no preenchimento deste questionário.

Leia o código QR ao lado e responda ao questionário. Poderá responder o questionário pelo URL.

URL : <https://forms.gle/VzmjDCJ9UKGwRTLZ6>



スペイン語

En la prefectura de Mie para las personas que no lograron continuar sus estudios en la secundaria estamos haciendo una investigación para poder establecer lugares donde puedan estudiar nocturnamente los cursos de secundaria y el idioma japonés.

Por lo tanto, para poder comprender las necesidades de los lugares de aprendizaje dentro de la prefectura de Mie, por favor su apoyo respondiendo a la siguiente encuesta.

Leer el código del lado derecho y responder la encuesta. Pueden responder la encuesta desde URL.

URL : <https://forms.gle/yrkvXjtTFUaxp3J27>



タガログ語・フィリピン語

Sa Mie Prefecture, isinasaalang-alang ang mabisang paraan para sa pang-gabing pag-aaral sa "Junior High School". Ito ay para din sa mga hindi nakapag-aral sa jyunyor haiskul at mga dayuhang residente na nais na makapag-aral ng wikang hapon.

Para sa hangaring ito, mangyaring punan ang palatanungan upang maunawaan ang mga pangangailangan para sa mga lugar ng pag-aaral sa Mie Prefecture.

Mangyari na basahin sa "QR code" sa bandang kanan, sagutan at maaari rin na sumagot mula sa "URL".

URL : <https://forms.gle/LuTqswDTN7MmdYEo8>



英語

Mie prefecture has been considering about Evening classes and places for learning Japanese, which are available for those who were unable to complete their compulsory education or people from abroad.

We'd like you to answer the questions so that we can hear your opinions regarding places for learning in Mie.

Please scan the QR code on the right to access the website and answer the questions.

You can also visit our web site from URL.

URL : <https://forms.gle/xrGXoZa86yeQ3HjcA>



3. アンケート受付期間と連絡先

<受付期間> 2020年9月29日～2020年11月30日

三重県教育委員会事務局 小中学校教育課

電話 : 059-224-2963 (8:30～17:15 (月～金)) E-mail : gakokyo@pref.mie.lg.jp